

J e g y z ő k ö n y v

Készült Kőkény Község Önkormányzata Képviselő-testülete **2014. január 30.-i** ülésén.

Jelen vannak: Farkas Róbert polgármester,
Máli Miklós alpolgármester,
Kerécz Péter,
Rosenberger Anna,
Simai József képviselő,
dr. Barta Zsuzsanna jegyző,
Lukácsiné Major Zsuzsanna aljegyző.

Meghívottként: Taragya Györgyné a Zornica Alapítvány elnöke,
Grisnik János a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat elnöke és
a Matusék László Horvát Kulturális Egyesület elnöke,
Király Sándor a Kőkényi Horgász Egyesület elnöke,
Cseh László a Kőkényi Polgárőr Egyesület elnöke,
Máli Miklós a Kőkényi Futball Club képviselője

Farkas Róbert: Üdvözlí a megjelenteket, megállapítja a Képviselő-testület határozatképességét. Javasolja, hogy a költségvetés tárgyalása keretében döntsenek a civil szervezetek támogatásáról, ennek érdekében hívta meg képviselőiket. Javaslatát követően elfogadják a következő napirendet:

N a p i r e n d:

1./ Kőkény község Önkormányzata 2014. évi költségvetése

Előadó: Polgármester,

2./ Kőkényi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Együttlmlüködési megállapodása

Előadó: Polgármester,

3./ Építményadó rendelet módosítása

Előadó: Jegyző

4./ Pénzbeni és természetben nyújtott szociális ellátásokról szóló rendelet módosítása

Előadó: Jegyző

5./ Egyéb aktuális kérdések

Előadó: Polgármester

Zárt ülésen:

6./ Szociális ügyek

Előadó: Aljegyző

A napirend tárgyalása:

1./ **Kőkény Község Önkormányzata 2014. évi költségvetése**

Farkas Róbert: A civil szervezetek támogatási igényei közül elsőként a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 400.000,- Ft-os támogatási kérelmét ismerteti. Az előző évben a HNÖ nem kapott támogatást elfogadott együttlmlüködési megállapodás hiányában. A nemzetiségi önkormányzat Leader-pályázaton 800.000,- Ft-ot nyert rendezvénytámogatásra. A HNÖ testülete elfogadta az új együttlmlüködési megállapodást, nincs akadálya a támogatásuknak

Grisnik János: nem tudott arról, hogy a megállapodás elfogadása volt a támogatás feltétele. Kérelmük indoklásául elmondja, hogy a bosnyák falvak találkozója rendezvény költsége az elmúlt évben is meghaladta az 1 millió Ft-ot, idén a rendezvény 20. évfordulója lesz, meg fognak emelkedni a költségek, azért kért ennyi önkormányzati támogatást. Az állami normatívájuk 270 eFt, a feladatalapú támogatás mértékéről még nincs információja.

Farkas Róbert: a HNÖ elnöke tudott a támogatás feltételéről, erről tájékoztatta év elején. Kérdése: miért magasabb a rendezvényköltség, amikor az szolgáltatások díja (sátorbérlet stb) nem változott?

Grisnik János: elmondja, hogy meg kívánják hívni a jubileumi rendezvényre a horvátországi csapatokat és szélesebb körben a megyei közgyűlés tagjait, stb. Nem lesz elég egy sátor, és a vendéglátás költségei is magasabbak lesznek. Kérelméhez csatolta a HNÖ programját, ezen kívül is vannak rendezvények. Tavaly nem kapott támogatást, ezért kimerültek a forrásaik, nem jutott pénz az adventi koncertre sem.

Farkas Róbert: szól arról, hogy az Önkormányzat állami támogatása 16 millió Ft, az Önkormányzatnak is csökkentett támogatásból kell gazdálkodnia. A Matusek László egyesület horvát népviseletre tavaly 150 eFt-ot kapott számla ellenében.

Grisnik János: nem tudott róla, kérdése: kinek szóljon a számla? A pénz nem érkezett meg az egyesület számlájára. Evvel a lehetőséggel élni fognak.

Farkas Róbert: Erről is tájékoztatta tavaly év elején az egyesületi elnököt, ugyanúgy ez is a testületi határozatban szerepelt. Ha a számla népviselet vásárlásáról szól, akkor lehet címzettje a Matusek egyesület. Rátérve a következő kérelemre, a Zornica Alapítvány elnökének adja át a szót:

Taragya Györgyné: elmondja, hogy a Zornica Alapítvány 20 éve horvát nyelvű katolikus folyóiratot ad ki. A lap előfizetésekből, pályázati támogatásokból tartja fenn magát. Leader-pályázaton nyertek 1.073 eFt-ot a „horvát nemzetiségi falvak építészeti hagyományai képekben” projektre, amelynek áfa vonzatához kér önkormányzati támogatást, illetve ezt bővítenék egy honismereti projekttel, amely kezdeményezné a még fellelhető régi falusi életet bemutató eszközök, szöttesek bemutatását, sétákat szerveznének a falu horvát gyökereinek feljegyzésére.

Farkas Róbert: A Leader-pályázaton a civil szervezetek 100 %-os támogatásban részesültek, ezért az áfa kérdés megoldott, a program önkormányzati előfinanszírozására lehetőség van. A kérelem másik része támogatható, a nemrég megvásárolt Kossuth L.u. 27. sz. ingatlanban IKSZT közösségi házat kíván létrehozni pályázati forrásból a Képviselő-testület, ahol örökségtárat hoznak létre. Indokoltnak tartja a nyelvoktatás folytatását, valamint horvátországi kirándulás szervezését is, illetve további együttműködést is javasol különös tekintettel arra, hogy a Zornica alapítvány munkássága és megvalóítandó céljai széleskörűen lefedi a nemzetiségi kulturális élet területeit. A Horgász Egyesület a tavalyi támogatással elszámolt, kérelmük 635 eFt-ra irányul.

Király Sándor: részletezi és indokolja a támogatási kérelem egyes kiadásait. A postaköltség abból adódik, hogy az Alapszabály értesítési kötelezettséget ír elő a tagok felé. A kiküldetési költség a Pécsről kijáró tagok miatt szükséges, a marketing-költséggel erősíteni szeretné az egyesület ismertségét, irodaszer költség mindenhol van, ivadékok és takarmány költségnél ragadozó halak vásárlására gondolt, a banki költség szintén adott, a vezetőség részére kért 5 db területi jegy 15 – 15 hal fogására ad lehetőséget, amelyet munkájuk dotálásaként kíván kiadni.

Simai József: Véleménye szerint minden vezetőségi tag a megválasztásával vállalja az Egyesület működésével járó feladatok ellátását, ha kökényi, ha pécsi.

Farkas Róbert: Az egyesülettel kötendő megállapodás tartalmazza azt, ha az egyesület pályázati támogatásban részesül, annak arányában fizesse vissza az önkormányzati támogatást.

Király Sándor: kérdése, hogy minden egyesületnél így van-e ez? Nem tudják megoldani a visszafizetést forrás hiányában. A pályázati támogatással teljes egészében el kell számolni.

Farkas Róbert: nyilvánvaló, hogy visszamenőleg nem kérné az Önkormányzat a visszatérítést, azért szerepel a megállapodásban, hogy „arányosan”. Tavaly hogy zárt az egyesület?

Király Sándor: számadatokkal nem készült, de nem volt a számlán forgalom, több a banki költség, mint a kamat, könyvelői díjat fizettek. 190 eFt maradt a bankban+100 eFt a pénztárban. Az ideai tagdíjak még nem érkeztek be. 13 új tag jelentkezett, 25-30 plusz belépő taggal kalkulál.

Farkas Róbert: elmondja, hogy az elmúlt évben nullás volt a költségvetése, annak ellenére, hogy erős visszaesés volt a napijegyek vételében. Tavaly 9 db kökényi Leader pályázat lett beadva, egyesületi is, amely mindegyike nyert. El lett készítve a Horgászegyesület pályázata is, de más volt az elnöke, aki nem működött együtt a HE vezetőség döntése ellenére sem, így a kész pályázatot be sem tudtuk nyújtani.

Király Sándor: a maga részéről szeretné erősíteni a pályázatokat, azzal lenne igazi mozgástere az egyesületnek.

Rátérnek a Kökény Futball Klub támogatási igényére.

Máli Miklós: a távollévő klubelnök képviselőjében elmondja, hogy a Kökényi öregfiúk labdarugó csapat egy kisebb összeget:- 120 eFt-t - kér játékvezetői díjak finanszírozására. A KFC 1.680.000,- Ft-ot kér, a tavaszi szezonra 820 eFt-ot, az őszire 860 eFt-ot, amelyben benne van a Biokom 450 eFt-os támogatási része is. Az elmúlt évi működési költségre beadott központi pályázatuk – postai csúszás miatt- elutasításra került, jelenleg fellebbezési szakban van. Előző nyertes pályázatukból vásárolt felszerelések: cipő, melegítő, labdák, szerelés stb. megvannak.

Farkas Róbert: felsorolja az előző évek pályázatait, amelyeket az KFC nevében falufejlesztésre adtak be. Nettó 1.230 eFt sportköri és 120 eFt öregfiúkat illető támogatást javasol. Az önkormányzat kötelező feladata a sport tevékenység támogatása.

Rátér a kökényi aerobic csoport – ma érkezett – támogatási kérelmére:

Tavaly 80 eFt-t kaptak, amelyből 20 eFt megmaradt, idei kérelmük 80 eFt-ra irányul. Túrázni szeretnének, ehhez kellene felszerelések.

Ismerteti a Medicopter Alapítvány és a Szemem Fénye Alapítvány- összeg megjelölése nélküli - támogatási kérelmét. Az elmúlt évben 10-10.eFt-ban részesültek.

A polgárőrség szintén sok pályázatot nyert az önkormányzatnak, kb 7 millió Ft-ot előlegezett meg elszámolásig az önkormányzat számukra. Pályázatot nyertek eszközbeszerzésre is, amelyen éjjellátó készüléket, fényképező gépeket, 2 db robogót, egyéb felszereléseket vásároltak. Kérelmük idén és ugyanannyi, mint tavaly volt: 915.000,- Ft.

A kérelmek ismertetését követően a Testület rátér a költségvetés tárgyalására.

Farkas Róbert: részletezi a bevételeket, forrásonként: a 65 millióra tervezett költségvetésből az állami támogatás 16 millió forint. Szól a saját bevételekről, a gépjárműadónak csak az önkormányzatnál maradó része került tervezésre, az iparüzési adóba többet vár a tervezettnél a hulladéklerakó építése miatt. A kiadásokról szólva elmondja, hogy a halőrökkel új megállapodás készül, 30 eFt-tal került beállításra költségük. A Családi napközi február 1. napjával megkezdte működését. A tartalék tavaly 19 millió Ft volt, idén bele lett forgatva a fejlesztésekbe és csak 2.340 eFt lett tartalékként nevesítve. Kiadást jelent az új út kialakítási költsége is, talajvédelmi tervet kell készíttetni, és földmunka is lesz. A könyvtár üzemeltetését fenn lehetne tartani, át lehet helyezni az IKSZT épületbe, továbbra is alkalmazva a könyvtárost. A civil szervezetek támogatási igényére 2050 eFt lett beállítva, az igény ezzel szemben 3.700 eFt. Kéri a Testület tagjainak véleményét.

Rosenberger Anna: megfelezni javasolja a kért összegeket.

Simai József: a Polgárőrségnek 300 eFt támogatást javasol.

Farkas Róbert: szavazásra bocsátja a 9 támogatási kérelmet. Zornica Alapítvány ügyében javasolja, hogy támogassák előfinanszírozással a pályázatukat, és kapjanak egyszeri 50.000,- Ft-ot a honismereti programra.

A Képviselő-testület – 5 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta:

1/2014.(I.30.)sz. Képviselő-testületi határozat

Kökény Község Önkormányzata Képviselő-testülete 2014. évi költségvetése – részletekben - vállalja a **Zornica Alapítvány** nyertes Leader pályázata előfinanszírozásának biztosítását. Az Alapítvány számára **50.000,- Ft** egyszeri támogatást nyújt.

A Testület felkéri Polgármesterét az Alapítvány tájékoztatására és a szükséges intézkedésekre.

Felelős: Polgármester

Határidő: február 20.

Kökény Község Képviselő-testülete az aerobic-csoport támogatási kérelme ügyében 3 igen szavazattal, 1 nem és 1 tartózkodás mellett a következő döntést hozta.

2/2014. (I.30.) .sz. Képviselő-testület határozat:

Kökény Község Önkormányzata Képviselő-testülete az **aerobic-csoport** számára 2014. évi költségvetése terhére **60.000,- Ft** támogatást nyújt.

A Testület felkéri Polgármesterét a csoport tájékoztatására és a szükséges intézkedésekre.

Felelős: Polgármester

Határidő: február 20.

A Képviselő-testület a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat esetében 4 igen szavazattal, 1 nem ellenében az alábbiak szerint döntött:

3/2014(I.30.)sz. Képviselő-testületi határozat:

Kökény Község Önkormányzata Képviselő-testülete 2014. évi költségvetése terhére a **Horvát Nemzetiségi Önkormányzatnak 300.000,- Ft** támogatást nyújt. A támogatás felhasználásáról az elszámolást 2014. december 31-ig köteles az Önkormányzat részére megküldeni.

A Testület felkéri Polgármesterét a HNÖ tájékoztatására és a szükséges intézkedésekre.

Felelős: Polgármester

Határidő: február 20.

A Matusek László Horvát Kulturális Egyesület a tavalyi 150.000,- Ft önkormányzati támogatást – félreértés miatt – nem használta fel, idei kérelme 300.000,- Ft-ra irányult.

A Képviselő-testület a kérdésben 4 igen szavazattal 1 nem ellenében a következő határozatot hozta:

4/2014(I.30.)sz. Képviselő-testületi határozat:

Kökény Község Önkormányzata Képviselő-testülete a **Matusek László Horvát Kulturális Egyesület** számára 2014. évi költségvetése terhére vállalja az elmaradt **2013. év támogatás 150.000,- Ft** összegének – horvát népviseleti ruházat vásárlásáról a Matusek László egyesület nevére szóló számla ellenében – **valamint 2014. évre 150.000,- Ft** támogatást nyújt. A 2014. évi támogatás felhasználásáról az elszámolást 2014. december 31-ig köteles az Önkormányzat részére megküldeni.

A Testület felkéri Polgármesterét az Egyesület tájékoztatására, és a szükséges intézkedésekre.

Felelős: Polgármester

Határidő: február 20.

A Horgászegyesület kérelmének tárgyalásakor több javaslat is felhangzik, majd 5 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül a következő döntés születik:

5/2014(I.30.) sz. Képviselő-testületi határozat:

Kökény Község Önkormányzata Képviselő-testülete – 2014. évi költségvetése terhére a Kökényi Horgász Egyesületnek 200.000,- Ft támogatást, valamint 3 területi jegyet biztosít a vezetőség azon tagjainak akik 2013. évben is vezetőségi tagok voltak. A támogatás felhasználásáról az elszámolást 2014. december 31-ig köteles az Önkormányzat részére megküldeni.

A Testület felkéri Polgármesterét az Egyesület tájékoztatására és a további intézkedésekre.

Felelős: Polgármester

Határidő: február 20.

A Polgárórség támogatási kérelmét – 5 igen szavazattal – az alábbiakban határozták meg:

6/2014(I.30.)sz. Képviselő-testületi határozat

Kökény Község Önkormányzata a Kökényi Polgárőr Egyesületnek 2014. évi költségvetése terhére 200.000,- Ft önkormányzati támogatást nyújt. A támogatás felhasználásáról az elszámolást 2014. december 31-ig köteles az Önkormányzat részére megküldeni. A pályázat kapcsán felmerült banki költséget az Önkormányzat kimutatás ellenében a támogatáson felül átvállalja az Egyesülettől.

A Testület felkéri Polgármesterét az Egyesület tájékoztatására, valamint a további intézkedésekre.

Felelős: Polgármester

Határidő: február 20.

A Kökényi Futball Klub esetében – 5 igen szavazattal – a következő határozat született:

7/2014(I.30.-) sz. Képviselő-testületi határozat

Kökény Község Önkormányzata Képviselő-testülete – 2014. évi költségvetése terhére - a Kökényi Futball Klub számára 1.200.000,- Ft önkormányzati támogatást nyújt, valamint átutalja a Biokom 450.000,- Ft sponzori támogatását.

A pályázat kapcsán felmerült banki költséget az Önkormányzat kimutatás ellenében a támogatáson felül átvállalja az Egyesülettől.

A Képviselő-testület az öregfiúk csapatnak külön támogatást nem állapít meg.

A támogatás felhasználásáról az elszámolást 2014. december 31-ig köteles az Önkormányzat részére megküldeni.

A Testület felkéri Polgármesterét a Club értesítésére és a további intézkedésekre.

Felelős: Polgármester

Határidő: február 20.

A Testület - 4 igen szavazattal 1 nem ellenében az alábbiakban döntött:

8/2014(I.30.)sz. Képviselő-testületi határozat

Kökény Község Önkormányzata Képviselő-testülete 2014. évi költségvetése terhére a **Medicopter** Alapítványnak **10.000,- Ft**, a **Szemem Fénye Alapítványnak 10.000,- Ft** önkormányzati támogatást állapít meg.

A Testület felkéri Polgármesterét az Alapítványok értesítésére és az összeg átutalására.

Felelős: Polgármester

Határidő: március 15.

A Képviselő-testület a 2014. évi költségvetési tartalékból az államháztartáson kívüli működési kiadásokra fenti határozatok szerint szükséges összeg: **2.780.000,- Ft** átcsoportosítása mellett a költségvetést – 5 igen szavazattal elfogadta, megalkotva:

Kökény Község Önkormányzata **1/2014(II.15.)** önkormányzati rendeletét Kökény Község Önkormányzata 2014. évi költségvetéséről.

A rendelet szövege 2 példányban a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

2./ Kökényi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Együttműködési Megállapodása.

Farkas Róbert: megtörtént az Együttműködési Megállapodás aktualizálása, amelyet javasol elfogadásra.

A Képviselő-testület – 5 igen szavazattal – a következő határozatot hozta:

9/2014(I.30.) Képviselő-testületi határozat

Kökény Község Önkormányzata Képviselő – testülete elfogadja a Kökényi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat és a települési önkormányzat közötti Együttműködési megállapodást.

A megállapodás aláírására Polgármesterét és Jegyzőjét felkéri.

Felelős: Polgármester

Jegyző

Határidő: azonnal

3./ Építmény adó rendelet módosítása

dr. Barta Zsuzsanna: ismerteti a rendelet módosítás indokát, amely a jogszabályok változása miatt vált szükségessé. Lényegi változás sem a mértékben, sem a kivetésben nincs

A Képviselő-testület – 5 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül – megalkotta Kökény Község Önkormányzata **2/2014(II. 20)** önkormányzati rendeletét a építmény adóról.

A rendelet szövege 2 példányban a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

4./ Pénzbeni és természetben nyújtott szociális ellátásokról szóló rendelet módosítása.

dr. Barta Zsuzsanna: a tervezetben az eredeti rendelethez képest a dőlt betűvel írt részek módosultak. Elmondja, hogy az átmeneti segély, temetési segély, rendkívüli gyermekvédelmi támogatás helyett önkormányzati segélyt nevesít a szociális törvény. Szól az egyéb – hatásköröket illető – változásokról is. A tervezet sem az értékhatárokat, sem más testületi döntési körben lévő változtatást nem tartalmaz. Javasolja – a testületi hatáskörbe kerülő méltányossági közgyógyellátás megállapításának hatáskörét – a gyorsabb ügyintézés érdekében – polgármesteri hatáskörbe átruházni.

A Képviselő-testület a fenti javaslattal a tervezetet módosítva – 5 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül – megalkotta

Kökény Község Önkormányzata **3/2014(II.20.)** önkormányzati rendeletét a pénzügyi és természetben nyújtott szociális támogatásokról.

A rendelet szövege 2 példányban a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

5./ Egyéb aktuális kérdések.

Farkas Róbert: tájékoztatja a Testületet, hogy pályázati forrásból közel 50 millió forint értékű beruházásokkal gazdagodott a község.

Ismerteti a Nemzeti Dohánykereskedelmi Nonprofit Zrt megkeresését, amely arra irányul, hogy a Testület határozattal jelöljön ki olyan személyt a településen, aki a koncessziós jog elnyeréséig vállalja a dohánytermékek árusítását.

A vegyesbolt üzemeltetője nem kíván dohánytermékeket árusítani. Javasolja, hogy a lakosság körében hirdessék meg a lehetőséget.

Folytatva a napirendet, ismerteti Jávor Attila kérelmét „elsőbbségadás kötelező” közlekedési tábla elhelyezésre iránt a Petőfi u. és Erdőszél u. kereszteződéséhez. Levelében a falu elejére buszmegálló kivitelezését kéri, valamint az Erdőszél u. utcaképezés kialakítását.

A Képviselő-testület a kérelem egyes részein folytatott vitát követően úgy dönt, hogy a Közlekedésselügyeletről és a Pannon Volántól kér állásfoglalást, milyen feltételekkel létesíthető buszmegálló.

A Testület a február 15.-re tervezett farsangi bál élőzene költségének viseléséről folytat vitát, amely azzal zárul, hogy a rendezvény szervezője települjön át a nagy terembe, kérjen belépőt, ebből fedezze a zenekar költségét. A szórólapokat az Önkormányzat vállalja elkészíteni.

Simai József felveti, hogy a halór nem horgászhat, ha 8 horgász van. Közösségi vélemény alakul ki abban a kérdésben, hogy 5 fős horgász-szám alatt horgászhat a halór is, új szerződést kell velük kötni.

A könyvtáros kérdésében – 5 igen szavazattal – születik döntés:

10/2014(I.30.)sz. Képviselő-testületi határozat

Kökény Község Önkormányzata Képviselő-testülete **Szajcsán Anita** kökényi lakost 2014. január 1. és 2014. december 31. között **tovább foglalkoztatja** azonos megbízási díj mellett a könyvtárosi feladatok ellátása érdekében.

A Testület felkéri Polgármesterét a megbízási szerződés megkötésére.

Felelős: Polgármester

Határidő: azonnal

Farkas Róbert: tájékoztatást ad arról, hogy a Start-munka mezőgazdasági részterületén is fog alkalmazni 4-5 fő közmunkást, akik bérelt területen konyhakerti növényeket fognak termesztani. A termény a rászorulóknak kerül kiosztásra. A munka március 1.-től december 31.-ig tart majd.

Ismerteti, hogy Vörös János háza. – Kossuth L.u.47.sz - megcsúszott, a lakó kérése, hogy az önkormányzat engedje ki a lakás takarékpénztári szerződésből, amit a szennyvízberuházásra kötöttek, hogy ezt a 160.000,- Ft-ot fel tudja használni a ház rendbetételéhez.

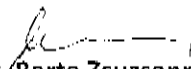
A Testület a kérdésben vitát folytat, amelynek eredménye, hogy szerezzen be a Hivatal a házról tulajdoni lapot, illetve, hogy a kötelezettség feloldását, csak abban az esetben javasolják, amennyiben az már nem Vörös János tulajdonát képezi.

Egyéb – nyilvános ülésen tárgyalható téma hiányában – a Képviselő-testület munkáját zárt ülésen folytatta. Jegyzőkönyv külön készült.

K.m.f.


Farkas Róbert
polgármester




dr. Barta Zsuzsanna
jegyző